

Roger™ Touchscreen Mic.

Quick setup guide | Schnellstartanleitung

Guide d'installation rapide | Guía rápida de instalación

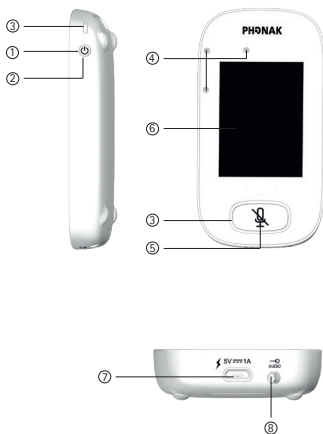
roger



Start

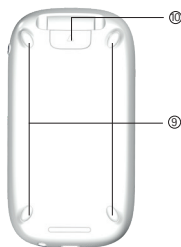
Device description
Produktbeschreibung
Description de l'appareil
Descripción del dispositivo

- ① On/Off
- ② Wake/sleep
Ein/Aus Standby
Marche/veille
Activación/reposo
- ③ Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Indicador luminoso
- ④ Microphones
Mikrofone
Microphones
Micrófonos
- ⑤ Mute
Stumm
Mode sourdine
Modo silencio
- ⑥ Touchscreen display
Touchscreen Bildschirm
Ecran Touchscreen
Pantalla Touchscreen
- ⑦ Micro-USB
- ⑧ Jack 3.5 mm / 1/8"

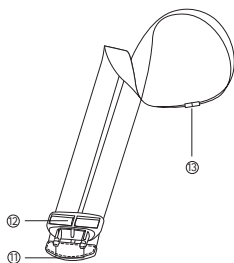


Start

Device description
Produktbeschreibung
Description de l'appareil
Descripción del dispositivo



- ⑨ Feet
Füße
Pieds
Pies
- ⑩ **Lanyard:**
Clip/remove button
Ein-/Aus-Taste
Bouton mettre/enlever
Botón encender/apagar
- ⑪ Lanyard clip
Lanyard-Clip
Clip tour de cou
Pinza del collar



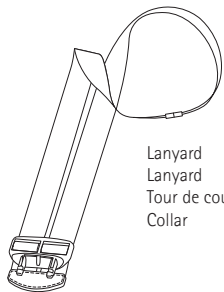
- ⑫ Length adjustment
Länge einstellen
Ajustement longueur
Ajustar longitud
- ⑬ Safety breakaway
Sicherheitsverschluss
Bouton de sécurité
Botón de seguridad

Start

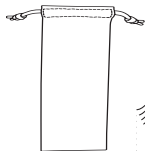
Components
Komponenten
Composants
Componentes



Roger Touchscreen Mic



Lanyard
Lanyard
Tour de cou
Collar



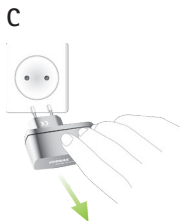
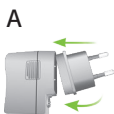
Pouch
Beutel
Poche
Bolso



Package contents may vary slightly depending on country.
Der Lieferumfang kann je nach Land variieren.
Le contenu peut varier selon les pays.
El contenido puede variar dependiendo del país.

1

Charging
Aufladen
Charger
Cargar



2

Switching On/Off
Ein-/Ausschalten
Mise en marche/éteindre
Encender/apagar

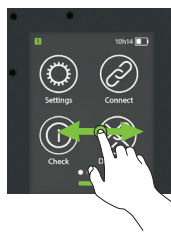
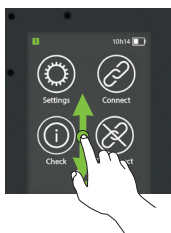
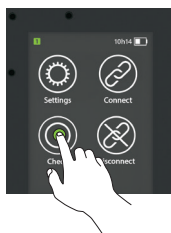


Mute
Stumm
Sourdine
Silenciar



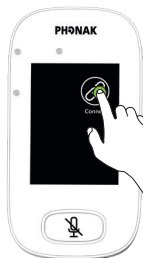
3

Touchscreen display
Touchscreen Bildschirm
Ecran Touchscreen
Pantalla Touchscreen



4

Connecting
Verbinden
Connecter
Conectar



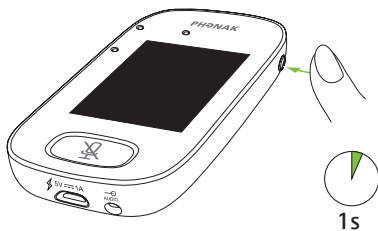
Distance
Distanz
Distance
Distancia

0-10 cm
0-4 inches

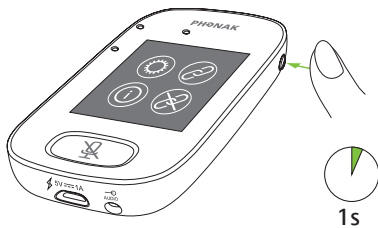


5

Sleep
Stand-by
Veille
Reposo



Wake
Ein
Marche
Activación



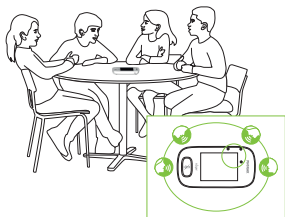
6

Microphone usage
Als Mikrofon verwenden
Utilisation comme microphone
Utilizar como micrófono

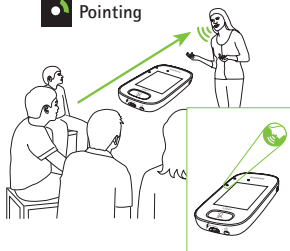


Microphone mode
Activated
Small Group
Pointing
Lanyard

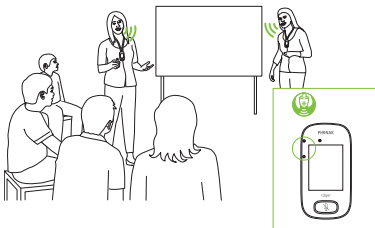
Small Group



Pointing



Lanyard



7

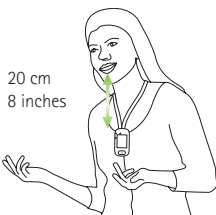
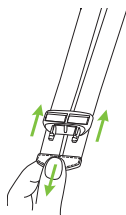
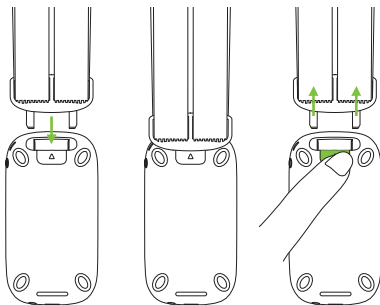
Lanyard:

How to use

Wie benützen

Comment utiliser

Como utilizar





Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Indicador luminoso



On/Off

Charging | Aufladen | Charge | Cargar

Fully charged | Voll aufgeladen | Complètement chargé |
Completamente cargado

Mute | Stumm | Mode sourdine | Modo silencio

Primary not available | Primary nicht verfügbar |
Primary indisponible | Primario no disponible



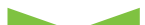
On/Off

Charging | Aufladen | Charge | Cargar

Fully charged | Voll aufgeladen | Complètement chargé |
Completamente cargado

Switched on | Eingeschaltet | Allumé | Encendido

Recharge device | Gerät aufladen | Recharger appareil |
Cargar dispositivo





Symbols
Symbolen
Symboles
Símbolos



Battery status - Charging - Low



Remaining time for use | Restnutzungsdauer | Temps d'utilisation restant | Duración restante de utilización



Microphone mode: Lanyard/Small Group/Pointing



Network, SubNet



Audio - Input/Output/Boom



USB



MTN role - Stand-alone/Primary/Secondary



Screen progress



Quick view



Operation range
Betriebsreichweite
Plage de fonctionnement
Alcance en funcionamiento



←→
25 m/80 feet

Receivers | Empfänger
Récepteurs | Receptore
Microphones | Mikrofone
Microphones | Micrófonos



Out of range! If distance greater than 25 meters / 80 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 25 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 25 mètres
¡Fuera de alcance! Si la distancia es mayor que 25 metros



←→

Receivers | Empfänger
Récepteurs | Receptore
Microphones | Mikrofone
Microphones | Micrófonos



Reset
Zurücksetzen
Réinitialiser
Reiniciar



Model:

- Roger Touchscreen Mic
- Roger Touchscreen Mic 3



029-3374-G4|V1.00|2024-08|na © 2024 Sonova AG All rights reserved



Manufacturer:

Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Switzerland

www.phonak.com/roger

sonova
HEAR THE WORLD

